

All kings will do him homage, all nations become his servants.

Gospel: John 18:33 - 37

At that time, Pilate went back into the praetorium and summoned Jesus. "Are you the King of the Jews?" he asked him. Jesus answered, "Are you saying this on your own, or have others been telling you about me?" "I am no Jew!" Pilate retorted. "It is your own people and the chief priests who have handed you over to me. What have you done?" Jesus answered: "My kingdom does not belong to this world. If my kingdom were of this world, my subjects would be fighting to save me from being handed over to the Jews. As it is, my kingdom is not here." At this Pilate said to him, "So, then, you are a king?" Jesus replied: "It is you who say I am a king. The reason I was born, the reason why I came into the world is to testify to the truth. Anyone committed to the truth hears my voice."

Instead of "Indeed it is fitting..": My soul, glorify Christ who became the King of the universe. Lord God, the Son of the eternal Father, became Man by the Virgin and appeared among us to enlighten those who dwelt in darkness, and to assemble those who were scattered. For this reason we glorify the ever-praised Mother of God.

Communion Hymn: The Lord is our Judge, the Lord is our Prince, the Lord is our King and He will save us. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Йому поклоняться всі царі, усі народи Йому служитимуть.

Євангелія: Від Івана 18: 33 -37

У той час увійшов Пилат знов у преторію, закликав Ісуса і каже до нього: "Ти цар юдейський?" Ісус же у відповідь: "Кажеш те від себе, а чи інші про мене так тобі оповіли?" "Хіба я юдей," озвався Пилат. "Народ твій і первосвященики видали тебе мені. Що ти таке зробив?" "Царство моє не від світу цього," відкрік Ісус. "Було б моє царство від цього світу, то сторожа моя була б воювала, щоби мене не видали юдеям. Але не звідсіля моє царство." "То ти цар?" мовив до нього Пилат. І відповів Ісус, "Ти кажеш, що я цар. Я на те уродився і на те прийшов у світ, щоб свідчити правду. Кожен, хто від правди, слухає голос мій."

Замість 'Достойно', Ірмос гл. 2: Величай, душе моя, Царя Христа, що воцарився у вселенній. Предвічного Родителя Син, Бог і Господь, воплченний від Діви нам з'явився, у тьмі суших просвітити, зібрати розсіяних, тим-то всехвальну Богородицю величаємо.

Причастин: Господь Суддя наш, Господь Князь наш, Господь Цар наш, що нас спасе. Аلیلія! Аلیلія! Аلیلія!